

SONY®

Dispozitiv USB cu viteză 2x, de citire / scriere a dischetelor

Manual de instrucțiuni

MPF88E-UA

Înregistrarea proprietarului

Numărul serial și cel ce simbolizează modelul sunt notate în partea de jos a dispozitivului.

Notați numărul serial în spațiul care-i este rezervat în continuare. Specificați aceste numere ori de câte ori apelați la dealer-ul dvs. Sony în legătură cu acest produs.

Număr model MPF88E-UA

Număr serial _____

ATENȚIE

Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor. În cazul în care vreuna dintre piesele de mici dimensiuni ale acestuia este înghițită, consultați neîntârziat un doctor.

Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Pentru a evita electrocutările nu demontați niciodată carcasa aparatului. Apelați pentru aceasta doar la persoane calificate.

NOTĂ PENTRU UTILIZATORI

Driverul pentru dispozitiv © 2004 Sony Corporation

Documentație © 2004 Sony Corporation

Toate drepturile sunt rezervate. Manualul sau dispozitivele descrise în acesta nu pot fi reproduse, traduse într-un format lizibil automat, complet sau parțial, fără aprobarea prealabilă, exprimată în scris, a Sony Corporation.

ÎN NICI UN CAZ, SONY CORPORATION NU POATE FI FĂCUTĂ RĂSPUNZĂTOARE PENTRU VREO PAGUPĂ ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ SAU SPECIALĂ, INDIFERENT DACĂ ESTE REZULTATUL UNUI CONTRACT SAU DACĂ ESTE DE ALT TIP, CARE ESTE LEGATĂ ÎN VREUN FEL DE ACEST MANUAL SAU DE ORICE ALTE INFORMAȚII CONȚINUTE DE ACESTA, ORI CARE ESTE CAUZATĂ DE DISPOZITIVUL DESCRIS SAU DE UTILIZAREA SA.

Sony Corporation își rezervă dreptul de a aduce orice modificare acestui manual sau informațiilor conținute aici, în orice moment și fără aviz.

SONY CORPORATION NU ESTE RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICI O DETERIORARE SAU PIERDERE A VREUNUI PROGRAM, A DATELOR SAU A ALTOR INFORMAȚII STOCATE PE ORICE FEL DE SUPPORT MEDIA.

Mărci comerciale

- Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation din Statele Unite și/sau din alte țări.
- Macintosh, Mac, PowerBook, PowerMac, iMac, iBook și MacSO sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Apple Inc.
- În plus, denumirile produselor, ale sistemelor și ale companiilor folosite în acest manual sunt, în general, mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale dezvoltatorilor și producătorilor respectivi. În continuare, în acest manual nu vor apărea, însă, în fiecare caz, marcajele TM sau ®.

Înainte de a folosi dispozitivul pentru prima dată, trebuie să instalați driver-ul aferent pe calculator

Înainte de a conecta dispozitivul, consultați pag. 12 pentru detalii legate de procedura de instalare a driver-ului. Consultați și acordul utilizatorului final, de la pag. 19.



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecți. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Cuprins

Prezentare generală4

Prezentare generală.....	4
Conținutul ambalajului	4
Cerințe de sistem.....	5
Dischetele acceptate.....	5
Părți componente și funcții	6
Montarea și demontarea panoului colorat.....	6
Poziționarea dispozitivului de dischetă.....	8
Montarea și demontarea suportului.....	8
Utilizarea dispozitivului USB de citire/scriere a dischetelor	9
Note privind utilizarea	11

Instalare.....12

Instalarea driver-ului pentru Windows XP și Windows Vista	12
Instalarea driver-ului pentru Windows Me	12
Instalarea driver-ului pentru Windows 2000/13	
Instalarea driver-ului pentru Windows 98 .	15
Instalarea driver-ului pentru Mac SO 9.x / Mac SO X	17
Instalarea driver-ului pentru Mac So 8.6 ...	17

Anexă.....18

Specificații	18
--------------------	----

Asistență tehnică.....18

Acordul de licență pentru utilizatorul final.....19

Prezentare generală

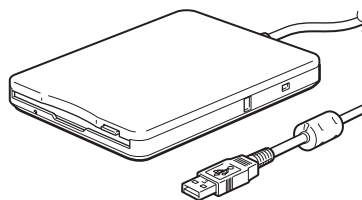
Dispozitivul MPF88E-UA (în continuare denumit “dispozitiv”) beneficiază de următoarele facilități :

- posibilitatea de citire / scriere la viteză 2×,
- două panouri colorate, ce pot fi schimbate între ele, unul alb-sidefiu și altul negru.
- suport furnizat pentru ca dispozitivul să poată fi utilizat în poziție verticală,
- compatibilitatea cu sistemele Windows și Macintosh,
- dotat cu cablu USB pentru o conectare facilă,
- dispozitivul este alimentat de la portul USB al calculatorului, astfel că nu este necesară o sursă de alimentare externă.
- echipament de dimensiuni reduse și ușor, astfel încât poate fi ușor transportat.

Conținutul ambalajului

Ambalajul conține următoarele :

- dispozitiv USB de citire / scriere a dischetelor: MPF88E-UA



- panouri colorate ce pot fi schimbate între ele,
 - alb-sidefiu,
 - negru,
- suport,
- CD-ROM cu driver-ul pentru dispozitivul de citire / scriere a dischetelor,
- manual de instrucțiuni,
- card de garanție

Cerințe de sistem

Pentru a putea utiliza dispozitivul este necesară următoarea configurație minimă :

- calculator personal compatibil PC/AT
 - sisteme de operare preinstalate : Windows 98 SE, Windows 2000 Professional, Windows Me, Windows XP, Windows Vista
 - port USB
 - drive CD-ROM (sau dispozitiv ce poate citi discuri CD-ROM) ;
- sistem Macintosh
 - Power Mac G4, G4 Cube, iMac, iBook, Power Book G4
 - sisteme de operare preinstalate : Mac OS 8.6, Mac OS 9 sau versiuni ulterioare sau Mac OS X 10.1 sau versiuni ulterioare

Note

- Sistemul de operare Mac X 10.0 nu este compatibil cu acest dispozitiv.
 - În cazul sistemului de operare Mac OS X, formatați dischetele cu comanda “Erase” (*Ștergere*) de la Disk Utility și selectați formatul “Mac OS Standard”.
 - Sistemul de operare Mac OS X, nu poate formata dischete neformatate.
- port USB.

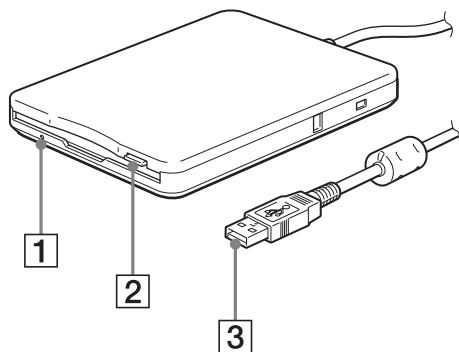
Dischete acceptate

Dispozitivul acceptă următoarele tipuri de dischete :

- Windows
 - 2 DD (720 KB)
 - 2 HD (1,44 MB)
- sistem Macintosh
 - 2 DD (720 KB)
 - 2 HD (1,44 MB)
 - 2 HD (format Mac standard)

Părți componente și funcții

Această secțiune descrie părțile dispozitivului și funcțiile acestuia.



1 Indicatorul stării

Indică starea dispozitivului. Devine luminos când este accesată discheta aflată în dispozitiv.

2 Buton de scoatere a dischetei

Apăsați acest buton pentru ca discheta să fie scoasă din dispozitiv.

3 Conector USB tip A

Utilizat pentru conectarea acestui dispozitiv la calculator.

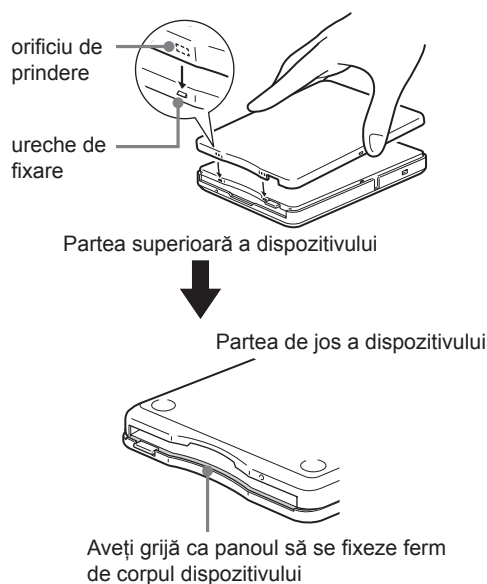
Montarea și demontarea panoului colorat

Pentru a monta panoul colorat

1 Aliniați panoul cu partea superioară a dispozitivului, astfel încât urechile de fixare ale panoului să se prindă ferm în orificiile corespunzătoare ale dispozitivului.

Notă

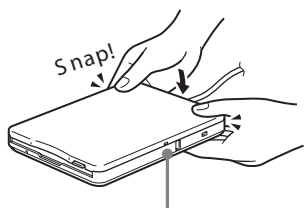
- Aveți grijă ca panoul să se fixeze ferm de corpul dispozitivului.



2 Verificați ca orificiile centrale din părțile laterale ale panoului să fie aliniată cu urechile de fixare corespunzătoare ale dispozitivului, apoi deplasați panoul spre partea de jos a dispozitivului până ce se prind ferm unul de celălalt.

Notă

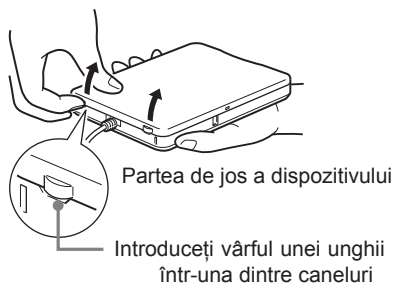
- Aveți grijă ca panoul să se prindă ferm în poziția corectă, deoarece în caz contrar nu veți mai reuși să îl detașați.



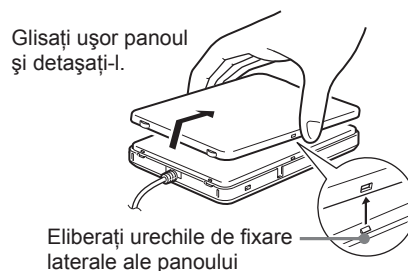
Aliniați urechile de fixare centrale din părțile laterale ale panoului să fie aliniată cu orificiile corespunzătoare ale dispozitivului

Pentru a demonta panoul colorat

1 Țineți dispozitivul așa cum este indicat în imaginea de mai jos, introduceți vârful unei unghii într-una dintre canelurile din partea din spate a dispozitivului și eliberați una dintre urechile acestuia. Repetați operația și pentru cealaltă ureche.



2 Eliberați urechile de fixare centrale din părțile laterale ale panoului, apoi glisați ușor panoul, detașându-l de dispozitiv.



Poziționarea dispozitivului de dischetă

Dispozitivul poate fi utilizat atât când este poziționat orizontal, cât și dacă este așezat vertical. Când doriți să folosiți aparatul în poziție verticală, trebuie să montați suportul care v-a fost furnizat. Pentru detalii, consultați secțiunea “Montarea și demontarea suportului”, pag. 8.

Atenție

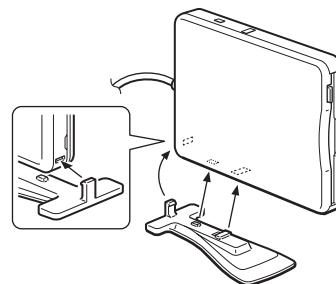
- Când folosiți dispozitivul așezat în poziție verticală, aveți grijă să plasați aparatul pe o suprafață orizontală stabilă. **În caz contrar, este posibil ca dispozitivul să se răstoarne deteriorându-se, rănindu-vă și / sau conducând la pierderea de date de pe dischetă.**
- Nu folosiți dispozitivul în nici o altă poziție decât cea indicată : orizontală sau verticală.

Montarea și demontarea suportului

Această secțiune descrie cum să montați și să demontați suportul dispozitivului atunci când doriți să fie folosit în poziție verticală.

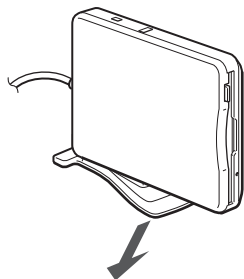
Pentru a monta suportul

- 1** Mențineți dispozitivul în poziție verticală și introduceți cârligul suportului în orificiul care-i este destinat, aflat în partea din spate a dispozitivului.
- 2** Ridicați suportul spre dispozitiv până ce știfturile de prindere se fixează în orificiile ce le corespund.



Pentru a demonta suportul

- 1 Mențineți dispozitivul în poziție verticală și împingeți în jos partea din față a suportului, având grijă să nu îl lăsați să cadă.



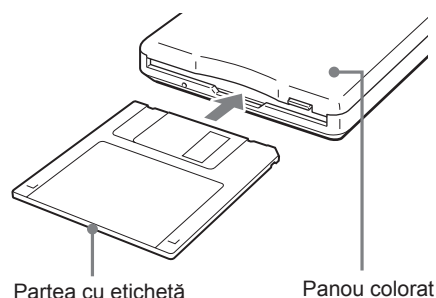
- 2 Desprindeți cârligul suportului de orificiul aflat în partea din spate a dispozitivului.

Utilizarea dispozitivului USB de citire/scriere a dischetelor

Această secțiune descrie cum să utilizați dispozitivul de citire / scriere a dischetelor.

În cazul unui sistem Windows

- 1 Țineți discheta cu partea cu etichetă îndreptată în sus și introduceți-o în dispozitiv până ce se aude un clic.



Notă

- Când utilizați dispozitivul în poziție verticală, introduceți discheta astfel încât partea cu etichetă să fie îndreptată spre panoul colorat.

- 2 Efectuați operațiile dorite cu discheta acționând de la calculator.

- 3 Pentru a scoate discheta, așteptați până ce indicatorul stării se stinge, apoi apăsați butonul de scoatere a acesteia.

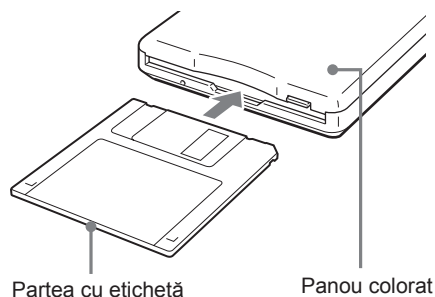
Notă

- Nu scoateți discheta din aparat în timp ce indicatorul stării este aprins deoarece datele conținute de aceasta pot fi pierdute sau deteriorate.

Pentru un sistem Macintosh

1 Țineți discheta cu partea cu etichetă îndreptată în sus și introduceți-o în dispozitiv până ce se aude un clic.

Pe desktop, la calculator, apare simbolul unei dischete.



Notă

- Când utilizați dispozitivul în poziție verticală, introduceți discheta astfel încât partea cu etichetă să fie îndreptată spre panoul colorat.

2 Efectuați operațiile dorite cu discheta acționând de la calculator.

3 Pentru a scoate discheta, deplasați simbolul de dischetă peste cel de pubelă afișat pe desktop.

Este afișat un mesaj care confirmă faptul că puteți scoate discheta din aparat.

4 Pentru a scoate discheta, apăsați butonul de scoatere a acesteia.

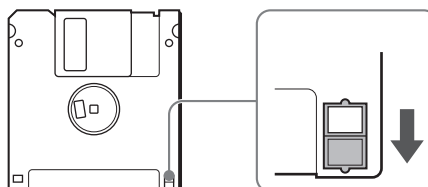
Note

- Nu scoateți discheta din aparat apăsând butonul Eject, înainte de a deplasa simbolul de dischetă deasupra celui de pubelă deoarece datele conținute de aceasta pot fi pierdute sau deteriorate.
- Nu se recomandă să scoateți discheta din dispozitivul de citire / scriere înainte de trecerea calculatorului în modul sleep.

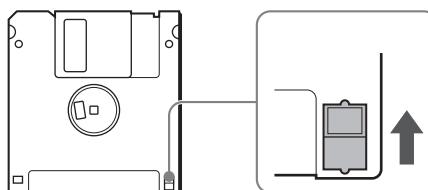
Pentru a proteja o dischetă la scriere

Pentru a evita suprascrierea accidentală a datelor, puteți proteja discheta la scriere. Nu se pot stoca date pe dischetă, dacă este protejată la scriere.

Pentru a proteja la scriere o dischetă, împingeți clapeta de protejare la scriere în direcția indicată în imaginea de mai jos :



Pentru a deproteja o dischetă, împingeți clapeta de protejare la scriere în direcția indicată în imaginea de mai jos :



Note privind utilizarea

Utilizarea împreună cu alte dispozitive USB

Deoarece dispozitivul necesită alimentare puternică de la calculator (este alimentat prin bus USB, cu curent având intensitatea de 500 mA sau mai redusă), pot apărea disfuncționalități în cazul în care calculatorul nu este stabil.

De aceea, **funcționarea dispozitivului nu este garantată în următoarele situații :**

- Când folosiți acest dispozitiv simultan cu alte echipamente USB alimentate cu putere ridicată, spre exemplu hard diskuri, drive-uri CD-ROM, scanere și imprimante.
- Dacă sunt conectate mai multe dispozitive simultan.
- Dacă folosiți totodată driver-ul ca hub (alimentat bus).

Conectarea la hub-ul USB

- Conectați dispozitivul direct la portul USB al calculatorului (hub rădăcină).

Nu este garantată funcționarea în cazul în care conectați dispozitivul la alte hub-uri alimentate bus, cum ar fi cele de tastatură.

Instalarea driver-ului pentru Windows XP și Windows Vista

Windows XP și Windows Vista nu necesită instalarea unui driver pentru utilizarea acestui dispozitiv, deoarece există deja instalat un astfel de driver. Acesta va fi găsit automat la conectarea dispozitivului de citire / scriere de dischete la calculatorul dvs.

Instalarea driver-ului pentru Windows Me

Această secțiune descrie modalitatea de instalare a driver-ului pentru prezentul dispozitiv în cazul în care folosiți ca sistem de operare Windows Me.

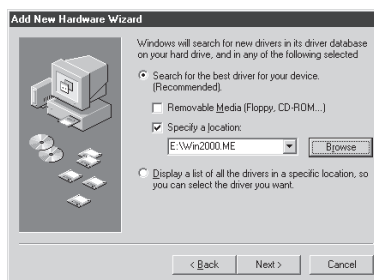
Pentru instalarea unui driver

- 1 Introduceți în calculator discul CD-ROM ce însoțește dispozitivul USB de citire / scriere a dischetelor.

- 2 Cuplați conectorul USB al driver-ului la portul USB al calculatorului dvs. Este lansată aplicația de asistență pentru adăugarea de noi elemente hardware (“Add New Hardware”) și apare următoarea fereastră de dialog.



- 3 Bifați (“Specify the location of the driver (Advanced)”) și apoi faceți clic [Next]. Apare următoarea interfață.



- 4 Marcați caseta de bifare corespunzătoare “Specify a location” și notați în caseta de scriere “X:\Win2000.ME” (unde X reprezintă litera drive-ului de CD-ROM).

Notă

- Aveți grijă că toate casetele de bifare să fie libere (să nu fie marcate).

Instalarea driver-ului pentru Windows 2000

5 Faceți clic [Next].

Apare următoarea fereastră de dialog.



6 Confirmați locația driver-ului pentru acest dispozitiv USB.

Notă

- Dacă locația nu este “X:\Win2000.ME\SONYU2K.INF” (unde X reprezintă litera drive-ului de CD-ROM), faceți clic pe [Back] și reveniți la pasul 3.

7 Faceți clic pe [Next] pentru a instala driver-ul acestui dispozitiv.

8 Când instalarea se încheie, faceți clic pe [Finish].

Această secțiune descrie modalitatea de instalare a driver-ului pentru prezentul dispozitiv în cazul în care folosiți ca sistem de operare Windows 2000.

Pentru instalarea unui driver

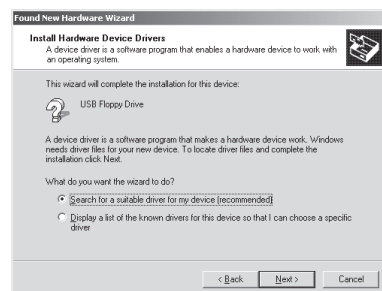
1 Introduceți în calculator discul CD-ROM ce însoțește dispozitivul USB de citire / scriere a dischetelor.

2 Cuplați conectorul USB al driver-ului la portul USB al calculatorului dvs. Este lansată aplicația de asistență pentru depistarea noilor elemente hardware (“Found New Hardware”) și apare următoarea fereastră de dialog.



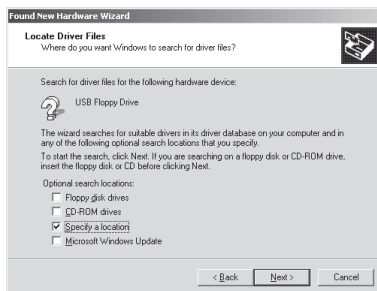
3 Faceți clic [Next].

Apare următoarea fereastră de dialog.



-
- 4** Selectați (“Search for a suitable driver for my device (recommended)” și apoi faceți clic [Next]).

Apare următoarea casetă de dialog.



-
- 5** Marcați caseta de bifare corespunzătoare “Specify a location”.

Notă

- Aveți grijă că toate casetele de bifare să fie libere (să nu fie marcate).

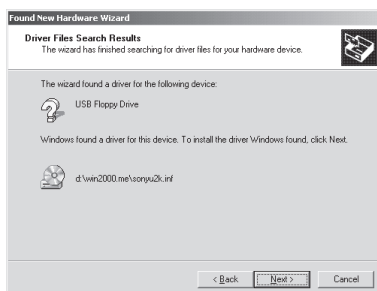
-
- 6** Faceți clic [Next].

Apare următoarea casetă de dialog.



-
- 7** În caseta “Copy manufacturer’s files from”, introduceți “X:\Win2000.ME” (unde X reprezintă litera drive-ului de CD-ROM), faceți clic pe [OK]

Apare următoarea casetă de dialog.



-
- 8** Confirmați locația driver-ului pentru acest dispozitiv USB.

Notă

- Dacă locația nu este “X:\win2000.me\sonyu2k.inf” (unde X reprezintă litera drive-ului de CD-ROM), faceți clic pe [Back] și reveniți la pasul 4.

-
- 9** Faceți clic pe [Next] pentru a instala driver-ul acestui dispozitiv.

-
- 10** Când instalarea se încheie, faceți clic pe [Finish].

Instalarea driver-ului pentru Windows 98

Această secțiune descrie modalitatea de instalare a driver-ului pentru prezentul dispozitiv în cazul în care folosiți ca sistem de operare Windows 98.

Pentru instalarea unui driver

1 Introduceți în calculator discul CD-ROM ce însoțește dispozitivul USB de citire / scriere a dischetelor.

2 Cuplați conectorul USB al driver-ului la portul USB al calculatorului dvs. Este lansată aplicația de asistență “Add New Hardware” și apare următoarea fereastră de dialog.



3 Faceți clic [Next].

Apare următoarea casetă de dialog.



4 Selectați (“Search for the best drivers for your device (Recommended)”) și apoi faceți clic [Next].

Apare următoarea casetă de dialog.



5 Marcați caseta de bifare corespunzătoare “Specify a location” și notați în caseta de scriere “X:\Win98” (unde X reprezintă litera drive-ului de CD-ROM), apoi faceți clic pe [Next].

Apare următoarea casetă de dialog.



6 Confirmați locația driver-ului pentru acest dispozitiv USB.

Notă

- Dacă locația nu este “X:\WIN98\SONYUFD1.INF” (unde X reprezintă litera drive-ului de CD-ROM), faceți clic pe [Back] și reveniți la pasul 4.

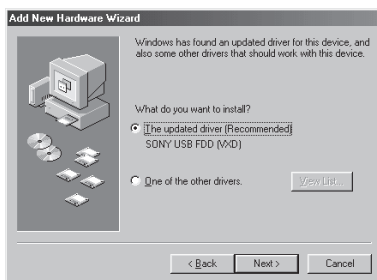
7 Faceți clic pe [Next] pentru a instala driver-ul acestui dispozitiv. Când instalarea se încheie, faceți clic pe [Finish].

Apare următoarea casetă de dialog.



8 Faceți clic [Next] și apoi repetați pașii 4 și 5.

După aceasta, apare următoarea casetă de dialog.



9 Selectați “The updated driver (Recomanded)” și apoi faceți clic [Next].

Apare următoarea casetă de dialog.



10 Confirmați locația driver-ului pentru acest dispozitiv USB.

Notă

- Dacă locația nu este “X:\WIN98\SONYUFD2.INF” (unde X reprezintă litera drive-ului de CD-ROM), faceți clic pe [Back] și reveniți la pasul 9.

11 Faceți clic pe [Next] pentru a instala driver-ul acestui dispozitiv.

12 Când instalarea se încheie, faceți clic pe [Finish].

Instalarea driver-ului pentru Mac OS 9.x / Mac OS X

Sistemele de operare Mac OS 9 sau versiuni ulterioare și Mac OS X 10.1 sau versiuni ulterioare nu necesită instalarea unui driver pentru utilizarea acestui dispozitiv.

Note

- Cu Mac OS X, pentru formatarea dischetelor folosiți comanda “Erase” de la Disk Utility, după care selectați formatul “Mac OS Standard”.
- Mac OS X nu poate formata dischete neformate.

Instalarea driver-ului pentru Mac SO 8.6

Sistemul de operare Mac OS 8.6 necesită USB Mass Storage Support 1.3.5. pentru a putea utiliza acest dispozitiv.

Pentru a prelua USB Mass Storage Support 1.3.5 precum și instrucțiunile de instalare, vizitați site-ul internet al firmei Apple cu adresa:

<http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=60394>

Notă

- Dacă nu aveți un ID de APPLE, trebuie să creați un cont pentru a accesa pagina pentru articolul USB Mass Storage Support 1.3.5. Urmați instrucțiunile care sunt afișate pe ecran pentru a crea un cont nou. După crearea contului, pagina pentru articolul USB Mass Storage Support 1.3.5 se deschide automat.

Specificații

Cerințe privind alimentarea

+ 5 V c.c. (alimentare de la portul USB)

Consum de putere

0,5 A (2,5 W)

Temperatura de funcționare

între 5° C și 35 ° C

Umiditatea la funcționare

între 20 % și 80 % RH (fără condensare)

Condiții de păstrare

temperatură : – între 20° C și + 55° C

umiditate : între 15 % și 90 % RH
(fără condensare)

Dischete acceptate

microdischete de 3,5" (2HD și 2DD)

Formate acceptate

- Windows
 - 2 DD (720 KB)
 - 2 HD (1,44 MB)
- Macintosh
 - 2 DD (720 KB)
 - 2 HD (1,44 MB)
 - 2 HD (format Macintosh standard)

Interfață

USB

Viteza de transfer a datelor

2 HD : maxim 1 Mbps

2 DD : maxim 500 kbps

Dimensiuni (L×A×Î)

aprox. 105 × 142 × 19,5 mm (orizontal)
exclusiv cablu, suport și părțile proeminente

Greutate

aprox. 315 g (fără suport)

aprox. 325 g (cu suport)

• Pentru clienții din Europa

Consultați secțiunea “Sony at your service” (Sony la dispoziția dumneavoastră) din documentul EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT sau verificați adresa de mai jos
□ <http://www.sony-europe.com/>

Acord de licență pentru utilizatorul final

Notă importantă

Următorul “ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL” se aplică aplicației software pentru dispozitivul USB de citire / scriere a dischetelor furnizat de Sony. Înainte de a efectua operația de instalare, vă rugăm să citiți următorul “ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL”.

Instalând aplicația software destinată acestui dispozitiv, acceptați implicit “ACORDUL DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL”.

“ACORDUL DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL”

Acesta este un acord legal între dumneavoastră (în continuare denumit Utilizator) și Sony Corporation (în continuare denumită Sony) cu privire la dreptul de utilizare a aplicației software pentru dispozitivul USB de citire / scriere a dischetelor (în cele ce urmează denumită PROGRAM). Folosind PROGRAMUL, înseamnă implicit că acceptați atât termenii prezentați în continuare, cât și concluzia Acordului dintre Utilizator și Sony.

- 1** Drepturile de autor și toate celelalte drepturi cu privire la PROGRAM și la documentele care îl însoțesc, aparțin firmei Sony sau persoanei, ori organizației ce deținea inițial respectivele drepturi (în continuare denumite Deținător inițial al drepturilor) și care a transmis către Sony dreptul de folosire a PROGRAMULUI. Utilizatorului nu îi sunt acordate alte drepturi decât cele specificate în prezentul acord.
- 2** Sony acordă Utilizatorului dreptul nonexclusiv, indivizibil și nontransferabil de a utiliza PROGRAMUL în scopul folosirii “Dispozitivului USB de citire / scriere a dischetelor” marca Sony, căruia îi este destinată această aplicație software.
- 3** Utilizatorul nu poate să transfere Dreptul de utilizare descris mai sus unei terțe părți și nici să permită unei terțe părți să utilizeze PROGRAMUL, decât în cazul în care obține în prealabil permisiunea scrisă de la Sony.
- 4** Utilizatorul nu poate exporta sau transporta PROGRAMUL sau documentele care îl însoțesc din țara în care a instalat PROGRAMUL, într-o altă țară.
- 5** Utilizatorul nu poate (i) să actualizeze, să adauge sau să modifice, și nici (ii) să dezassembleze sau să decompileze, în întregime sau parțial, PROGRAMUL.
- 6** PROGRAMUL ESTE FURNIZAT “AȘA CUM ESTE”, FĂRĂ GARANȚII EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV FĂRĂ GARANȚIA DE AFI ADECVAT PENTRU COMERCIALIZARE SAU DE COMPATIBILITATE CU UN ANUMIT SCOP, ORI DE LIPSĂ A DEFECTELOR.
- 7** Dacă apar dispute legate de încălcarea drepturilor de autor, a patentelor sau a altor drepturi de proprietate intangibile, între Utilizator și o terță parte, ca o consecință a utilizării PROGRAMULUI, Utilizatorul va trebui să soluționeze respectivul diferend pe propria cheltuială, fără a putea face nici un fel de plângere împotriva Sony sau a Deținătorului inițial al drepturilor.
- 8** Sony poate sista licența dvs., pe baza unei notificări prealabile, în urma încălcării termenilor prezentului acord. Orice asemenea sistare nu va afecta în nici un fel plățile sau compensațiile pentru pagube. În urma sistării, trebuie să distrugeți imediat aplicația Software pe care o posedați împreună cu toate copiile pe care le dețineți, indiferent de formă.
- 9** Acest acord a fost tradus din limba engleză în alte limbi, variantele în alte limbi fiind numai orientative. În cazul în care apar diferențe între versiunea în limba engleză și cea într-o altă limbă, versiunea în limba engleză are prioritate.